

LA MAIN, TOUJOURS DE SON TEMPS
THE MAIN, FOREVER IN TUNE

4160

BOULEVARD SAINT-LAURENT



Dans les années 1880, le dentiste W. H. Dion Young est propriétaire du petit bâtiment commercial et résidentiel qui occupe le lot à l'angle sud-ouest du boulevard Saint-Laurent et de la rue Rachel. En 1903, sa fille Marion Antoinette devient propriétaire et le restera pendant 45 ans. En 1928, elle augmente ses revenus de location grâce à l'expansion du bâtiment, qui abrite dorénavant deux commerces et quatre appartements.

Entre 1919 et 1997, une pharmacie occupe le commerce du coin, avec son entrée en retrait et ses grandes vitrines. Occupée initialement par H. Neaman, elle est reprise en 1929 par William et Isaac Labow (Labovitch), tous pharmaciens. Après l'ouverture d'un autre magasin par William en 1932, Issie gère Labow's Reliable Drug Store, également appelé Labow's Cut-Rate Drug Store, pendant 65 ans. Issie et son assistant Ernie, qui parlent plusieurs langues, sont très respectés par les résidents et travailleurs locaux, issus de multiples communautés culturelles.

En 1947, Issie et le dentiste Israel Gornitsky, dont le bureau est situé depuis 1928 au deuxième étage, achètent la propriété. À partir des années 1960, Issie devient l'unique propriétaire et loue le local commercial de la rue Rachel à Sofo Electric, qui devient Electros, puis Aegean Radio & TV. C'est le propriétaire de ce dernier commerce, Spyridon Mathiopoulos, qui achète l'immeuble après le décès d'Issie en 1997. Aujourd'hui, des restaurants occupent les espaces commerciaux de l'immeuble.

In the 1880s, dentist W.H. Dion Young owned the modest commercial and residential building at the southwest corner of Rachel Street and Saint-Laurent Boulevard. His daughter, Marion Antoinette Dion Young, inherited the property in 1903 and owned it for the next 45 years. In 1928, she increased her rental income by expanding the building, which has since housed two shops and four apartments.

From 1919 until 1997, the corner shop, with its recessed entrance and large display windows, housed a drug store. Initially operated by druggist H. Neaman, it was taken over in 1929 by pharmacists William and Isaac Labow (Labovitch). After William opened another store in 1932, Issie ran Labow's Reliable Drug Store, later called Labow's Cut-Rate Drug Store, for 65 years. He and his assistant Ernie spoke several languages and were well-respected by local residents and workers, who represented many cultural communities.

In 1947, Issie and dentist Israel Gornitsky, whose office had been on the second floor since 1928, bought the property. In the 1960s, Issie became sole owner. He rented the store on Rachel to Sofo Electric, which became Electros, then Aegean Radio & TV. The owner of the latter shop, Spyridon Mathiopoulos, bought the property after Issie died in 1997. Today, restaurants occupy the building's commercial spaces.

Sources et crédits | Sources and credits | Voir | See www.amisduboulevardstlaurent.com
© Les Amis du boulevard Saint-Laurent (Friends of Saint-Laurent Boulevard), 2010



4160, BOULEVARD SAINT-LAURENT : SOURCES ET CRÉDITS

DESIGN GRAPHIQUE

Marylène Nadeau, designer graphique

ILLUSTRATIONS

- 1 Photographie, Roch Coulombe
- 2 Tableau, Wm. E. Morris, collection de la famille Labow
- 3 Photographie, collection de la famille Labow
- 4, 5 Photographies, collection de la famille Mathiopoulos

TEXTE

Recherches : Susan D. Bronson, Les Amis du boulevard Saint-Laurent

Rédaction : Susan D. Bronson, Les Amis du boulevard Saint-Laurent, et Laure de La Moussaye, Société de développement du boulevard Saint-Laurent

Révision linguistique : Pascale Beudet

Sources et références principales :

- Ville de Montréal, quartier Saint-Jean-Baptiste / Saint-Louis, rôles d'évaluation, 1886 à 1986 inclusivement, Archives de la Ville de Montréal
- *Annuaire Lovell de Montréal*, 1842 à 1999 inclusivement, www.banq.qc.ca
- Collection de cartes et plans, Montréal, 1879 à 1993 inclusivement, Bibliothèque et Archives nationales du Québec et www.banq.qc.ca
- Discussions avec Mark Labow et George Ellenbogen, octobre et novembre 2009
- Discussions avec Spyridon et George Mathiopoulos, février et mars 2010

REMERCIEMENTS SPÉCIAUX

Pitarifque / Steve Pizza / George Ellenbogen / Mark Labow / Roz Labow / George Mathiopoulos / Spyridon Mathiopoulos

4160 SAINT-LAURENT BOULEVARD: SOURCES AND CREDITS

GRAPHIC DESIGN

Marylène Nadeau, Graphic Designer

ILLUSTRATIONS

- 1 Photograph, Roch Coulombe
- 2 Painting, Wm. E. Morris, Labow Family Collection
- 3 Photograph, Labow Family Collection
- 4, 5 Photographs, Mathiopoulos Family Collection

TEXT

Research: Susan D. Bronson, Friends of Saint-Laurent Boulevard

Text: Susan D. Bronson, Friends of Saint-Laurent Boulevard, and Laure de La Moussaye, Société de développement du boulevard Saint-Laurent

Principal Sources and References:

- City of Montreal, Saint-Jean-Baptiste / Saint-Louis Ward, Assessment Rolls, 1886-1986 inclusive, City of Montreal Archives
- *Lovell's Montreal Directory*, 1842-1999, www.banq.qc.ca
- Maps and Plans Collection, Montreal, 1879-1993, Bibliothèque et Archives nationales du Québec and www.banq.qc.ca
- Discussions with George Ellenbogen and Mark Labow, October and November 2009
- Discussions with Spyridon and George Mathiopoulos, February and March 2010

SPECIAL THANKS

Pitarifque / Steve Pizza / George Ellenbogen / Mark Labow / Roz Labow / George Mathiopoulos / Spyridon Mathiopoulos

